

2021年3月30日

Maples 集團在「2021年《國際金融法律評論》亞太區大獎」中榮膺「年度最佳離岸服務律師事務所」及「年度最佳交易項目」殊榮

Maples 集團旗下律師事務所——邁普達律師事務所欣然在 2021 年 3 月 25 日（星期四）網上舉行的「2021 年《國際金融法律評論》亞太區大獎」（2021 IFLR APAC Awards）中榮獲「年度最佳離岸服務律師事務所」（Offshore Law Firm of the Year）及「年度最佳私募股權交易項目」（Private Equity Deal of the Year）。Maples 集團旗下位於亞洲區的律師事務所，儘管面對著亞洲區內其他律師事務所的激烈競爭，但於過去一年繼續展現其領先市場的專業經驗，獲客戶選用為其亞洲區創新的跨境交易項目擔任法律顧問。

《國際金融法律評論》商業編輯（IFLR Commercial Editor）James Wilson 頒獎給 Maples 集團時表示：「Maples 集團於 2020 年在各方面的表現都卓越非凡，尤其為私募投資客戶提供法律諮詢服務的表現最為優秀。Maples 集團憑著其在 58 同城收購項目中擔任法律顧問，榮獲《國際金融法律評論》『年度最佳私募股權交易項目』（Private Equity Deal of the Year）。Maples 集團也就貝殼控股（KE Holdings）和京東（JD.com）的首次公開招股項目、易車（Bitauto）的私有化項目，及代表 TPG Capital 就新加坡人壽（Singapore Life）收購英傑華新加坡（Aviva Singapore）的項目提供法律意見。這些項目都是年度創新的跨境交易項目。」

亞洲區區域管理合夥人 Michael Gagie 高麒志在談及這些獎項時表示：「我們對於獲得這些殊榮感到非常自豪。這些獎項真實地反映了集團亞太區團隊持續超卓的表現。其中許多交易項目是由集團的法律團隊、基金服務團隊和受信人團隊的成員共同參與，反映了集團內部各團隊同心協力、集思廣益的團隊合作精神。」

近 30 年來，Maples 集團位於亞洲區的分所一直為跨國企業客戶就其亞洲區投資項目提供服務，同時也為亞洲區客戶就其海外投資項目提供服務。集團於全球設有 18 個業務據點，其位於亞洲區的香港分所、新加坡分所和上海分所每年不斷發展。集團於亞洲區駐有 300 多位法律、基金和受信人服務專家，秉持著長期致力發展亞洲區業務據點的承諾，一直在市場上享負盛名，連續十多年獲多份權威的亞洲刊物評為「年度最佳離岸服務律師事務所」（Offshore Law Firm of the Year）。

本文乃其英文版本的中文譯本，僅供參考，如有歧義，概以英文版本為準。